

## 653366-2026 - Súťaž

Poľsko – Elektryka, vykurovanie, slnečná a jadrová energia – Dostawa energii elektrycznej do budynku Aquaparku zlokalizowanego w Tarnowie Podgórnym przy ul. Nowej 54 oraz do budynku Termalnego Parku Zdrojowego z budynkiem inhalatorium i tężniami wraz z infrastrukturą techniczną przy ul. Zachodniej w Tarnowie Podgórnym

OJ S 183/2026 22/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Tovary

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Tarnowskie Termy sp.z o.o.

E-mail: [biuro@tarnowskie-termy.pl](mailto:biuro@tarnowskie-termy.pl)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Rekreačia, kultúra a náboženstvo

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Dostawa energii elektrycznej do budynku Aquaparku zlokalizowanego w Tarnowie Podgórnym przy ul. Nowej 54 oraz do budynku Termalnego Parku Zdrojowego z budynkiem inhalatorium i tężniami wraz z infrastrukturą techniczną przy ul. Zachodniej w Tarnowie Podgórnym

Opis: 1.Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej: a) do budynku Aquaparku zlokalizowanego w Tarnowie Podgórnym przy ul. Nowej 54. Całkowity wolumen – 2 400 MWh;. Nazwa i charakter obiektu – WO-23168 Park wodny; Okres rozliczeniowy – miesięczny; Grupa taryfowa B21; Numer licznika: 10169689; Numer PPE: 590310600002240208; Moc umowna [kW] – 570 b) do budynku Termalnego Parku Zdrojowego z budynkiem inhalatorium i tężniami wraz z infrastrukturą techniczną zlokalizowanego w Tarnowie Podgórnym przy ul. Zachodniej.\* Całkowity wolumen - 50 MWh;. Nazwa i charakter obiektu – park zdrojowy; Okres rozliczeniowy – miesięczny; Grupa taryfowa C11; Numer licznika: 56270596; Numer PPE: 590310600031086822; Moc umowna [kW] – 22

2. Zamawiający informuje, że aktualne umowy na sprzedaż energii elektrycznej i umowę na świadczenie usług dystrybucji są rozdzielne. Umowa dystrybucyjna na czas nieokreślony, natomiast umowa sprzedażowa kończy się 31.12.2026r. 3. Zamawiający informuje, że będzie również pobierał energię z posiadanej instalacji fotowoltaicznej o mocy do 120 MWh. 4. Zamawiający posiada status prosumenta energii odnawialnej, o którym mowa w art. 2 pkt 27a ustawy z dnia 20 lutego 2015 r. o odnawialnych źródłach energii, co oznacza, że jest odbiorcą końcowym wytwarzającym energię elektryczną wyłącznie z odnawialnych źródeł energii na własne potrzeby w mikroinstalacji, pod warunkiem, że wytwarzanie o którym mowa powyżej, nie stanowi przedmiotu przeważającej działalności gospodarczej określonej zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie art. 40 ust. 2 ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej. 5. Zamawiający informuje, że wytworzoną energię w całości zużywa na potrzeby własne oraz nie pozyskuje energii z innego źródła wytwórczego niż opisane w SWZ. 6. Zamawiający informuje, że: a) posiada koncesję na wytwarzanie energii elektrycznej o numerze WEE/4361/26216/W/OPO/2016/AJ z dnia 8 grudnia 2015r., b) nie posiada koncesji

na: obrót energią elektryczną, przesyłanie energii elektrycznej lub dystrybucję energii elektrycznej i jest nabywcą końcowym w rozumieniu ustawy o podatku akcyzowym, tym samym Zamawiający nie jest zobligowany do rozliczenia i płacenia podatku akcyzowego 7. Wykonawca zobowiązuje się do pełnienia funkcji podmiotu odpowiedzialnego za bilansowanie handlowe dla energii elektrycznej sprzedanej w ramach tej Umowy. 8. Zamawiający informuję, że jest członkiem „Spółdzielnia Energetyczna Gminy Tarnowo Podgórne” z siedzibą w Tarnowie Podgórny. 9. Wykonawca dokonywać będzie bilansowania handlowego energii zakupionej przez Zamawiającego na podstawie standardowego profilu zużycia o mocy umownej określonej w Opisie przedmiotu zamówienia. 10. Koszty wynikające z dokonywania bilansowania winny zostać uwzględnione w cenie energii elektrycznej. 11. Zamawiający oświadcza, iż wszystkie prawa i obowiązki związane z bilansowaniem handlowym przechodzą na Wykonawcę.

Identyfikator postupu: 5301092b-90ea-43a9-b81e-54c3205886ca

Interny identyfikator: ZP2.D.2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 09300000 Elektrina, vykurovanie, slnečná a jadrová energia

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 09000000 Ropné výrobky, palivo, elektrina a ostatné zdroje energie

### 2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Poznański (PL418)

Krajina: Poľsko

### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Inne podstawy wykluczenia: Na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie ustawy Pzp wyklucza się: 1.1 Wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ww. ustawy; 1.2 Wykonawcę, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ww. ustawy; 1.3 Wykonawcę, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości, jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ww. ustawy. 2. W przypadku wykonawcy wykluczonego na podstawie, o której mowa w ust. 1, zamawiający odrzuca ofertę takiego wykonawcy. 3. Przez ubieganie się o udzielenie zamówienia publicznego rozumie się złożenie oferty. 4. Osoba lub podmiot podlegające wykluczeniu na podstawie ust. 1, które w okresie tego wykluczenia ubiegają się o udzielenie zamówienia publicznego lub biorą udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego podlegają

karze pieniężnej, o której mowa w art. 7 ust. 7 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. 5. Na podstawie art. 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) w aktualnym brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z 23 października 2025 r. zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1 i 3, art. 10 ust. 6 lit. a)-e), art. 10 ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)-d), art. 8, art. 10 lit. b)-f) i lit. h)-j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)-e) i lit. g)-i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)-d), lit. f)-h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub; c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

art.132 ustawy Pzp -

**2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

Korupcia: Na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

Podvod: Na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 2 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 lit.h) i pkt 2 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

Porušenie povinností platiť dane: Na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: art. 108 ust. 1 pkt 1, pkt 2 i pkt 4 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: Na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

Účasť v zločineckej organizácii: Na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, zgodnie z treścią rozdziału VI SWZ.

## 5. Časť

## 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Dostawa energii elektrycznej do budynku Aquaparku zlokalizowanego w Tarnowie Podgórnym przy ul. Nowej 54 oraz do budynku Termalnego Parku Zdrojowego z budynkiem inhalatorium i tężniami wraz z infrastrukturą techniczną przy ul. Zachodniej w Tarnowie Podgórnym.

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa energii elektrycznej: a) do budynku Aquaparku zlokalizowanego w Tarnowie Podgórnym przy ul. Nowej 54. Całkowity wolumen – 2 400 MWh;. Nazwa i charakter obiektu – WO-23168 Park wodny; Okres rozliczeniowy – miesięczny; Grupa taryfowa B21; Numer licznika: 10169689; Numer PPE:

590310600002240208; Moc umowna [kW] – 570 b) do budynku Termalnego Parku Zdrojowego z budynkiem inhalatorium i tężniami wraz z infrastrukturą techniczną zlokalizowanego w Tarnowie Podgórnym przy ul. Zachodniej.\* Całkowity wolumen - 50 MWh;. Nazwa i charakter obiektu – park zdrojowy; Okres rozliczeniowy – miesięczny; Grupa taryfowa C11; Numer licznika: 56270596; Numer PPE: 590310600031086822; Moc umowna [kW] – 22

2. Zamawiający informuje, że aktualne umowy na sprzedaż energii elektrycznej i umowę na świadczenie usług dystrybucji są rozdzielne. Umowa dystrybucyjna na czas nieokreślony, natomiast umowa sprzedażowa kończy się 31.12.2026r. 3. Zamawiający informuje, że będzie również pobierał energię z posiadanej instalacji fotowoltaicznej o mocy do 120 MWh. 4.

Zamawiający posiada status prosumenta energii odnawialnej, o którym mowa w art. 2 pkt 27a ustawy z dnia 20 lutego 2015 r. o odnawialnych źródłach energii, co oznacza, że jest odbiorcą końcowym wytwarzającym energię elektryczną wyłącznie z odnawialnych źródeł energii na własne potrzeby w mikroinstalacji, pod warunkiem, że wytwarzanie o którym mowa powyżej, nie stanowi przedmiotu przeważającej działalności gospodarczej określonej zgodnie z przepisami wydanymi na podstawie art. 40 ust. 2 ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej. 5. Zamawiający informuje, że wytworzoną energię w całości zużywa na potrzeby własne oraz nie pozyskuje energii z innego źródła wytwórczego niż opisane w SWZ.

6. Zamawiający informuje, że: a) posiada koncesję na wytwarzanie energii elektrycznej o numerze WEE/4361/26216/W/OPO/2016/AJ z dnia 8 grudnia 2015r., b) nie posiada koncesji na: obrót energią elektryczną, przesyłanie energii elektrycznej lub dystrybucję energii elektrycznej i jest nabywcą końcowym w rozumieniu ustawy o podatku akcyzowym, tym samym Zamawiający nie jest zobligowany do rozliczenia i płacenia podatku akcyzowego 7. Wykonawca zobowiązuje się do pełnienia funkcji podmiotu odpowiedzialnego za bilansowanie handlowe dla energii elektrycznej sprzedanej w ramach tej Umowy. 8. Zamawiający informuje, że jest członkiem „Spółdzielnia Energetyczna Gminy Tarnowo Podgórne” z siedzibą w Tarnowie Podgórnym. 9. Wykonawca dokonywać będzie bilansowania handlowego energii zakupionej przez Zamawiającego na podstawie standardowego profilu zużycia o mocy umownej określonej w Opisie przedmiotu zamówienia. 10. Koszty wynikające z dokonywania bilansowania winny zostać uwzględnione w cenie energii elektrycznej. 11. Zamawiający oświadcza, iż wszystkie prawa i obowiązki związane z bilansowaniem handlowym przechodzą na Wykonawcę.

Interny identyfikator: ZP2.D.2026

### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 09300000 Elektrina, vykurovanie, slnečná a jadrová energia

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 09000000 Ropné výrobky, palivo, elektrina a ostatné zdroje energie

### 5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Poznański (PL418)

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 31/12/2027

### 5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

#### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: 1. Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że: - wykonał, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonuje, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzonej działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej dwie dostawy energii elektrycznej (2 niezależne umowy na sprzedaż energii elektrycznej zawartej na okres co najmniej 12 miesięcy) o wolumenie nie mniejszym niż 2000 MWh każda. 2. W przypadku umów wykonywanych, tj. takich, których realizacja nie zakończyła się przed upływem terminu składania ofert, Wykonawca może wykazać tylko te dostawy zrealizowane w ramach takiej umowy, które na dzień upływu terminu składania ofert spełniają warunki określone w pkt. 1. 3. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie warunek musi spełnić co najmniej jeden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie samodzielnie w całości. Jeżeli Wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunku udziału w postępowaniu, określonego w pkt. 1 polega na zdolnościach technicznych lub zawodowych innego podmiotu, powyższy warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli spełnia go w całości ten podmiot. 4. Zamawiający w celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę warunku udziału w postępowaniu, o którym mowa w pkt. 1, przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, tj.: - wykazu dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, wielkości dostaw, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane lub są wykonywane oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy, zgodnie ze wzorem udostępnionym Wykonawcy najwyżej ocenionemu. Okresy wyrażone w latach lub miesiącach, o których mowa wyżej, liczy się wstecz od dnia w którym upływa termin składania ofert.

### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

**Kritérium:**

Typ: Cena

Opis: Cena brutto (C) – waga 90% - maksymalna liczba punktów 90

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 90

**Kritérium:**

Typ: Kvalita

Opis: Termin platności

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**5.1.11. Súťažné podklady**

Adresa súťažných podkladov: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-c6ebdf94-9fe8-44b6-b009-2c81928eeac3>

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-c6ebdf94-9fe8-44b6-b009-2c81928eeac3>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: poľština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 22/10/2026 10:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-c6ebdf94-9fe8-44b6-b009-2c81928eeac3>

Doplňujúce informácie: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem zakładki „Oferty/wnioski”, widocznej w podglądzie postępowania po zalogowaniu się na konto Wykonawcy. Po wybraniu przycisku „Złóż ofertę” system prezentuje okno składania oferty umożliwiające przekazanie dokumentów elektronicznych, w którym znajdują się dwa pola drag&drop („przeciągnij” i „upuść”) służące do dodawania plików.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: określone w dokumentach zamówienia, szczególnie w projektowanych postanowieniach umowy, stanowiących załącznik do SWZ

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Krajowa Izba Odwoławcza

Informácie o lehotách na preskúmanie: Środki ochrony prawnej regulują przepisy zawarte w Dziale IX pzp. 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie pzp, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 4. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 5. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Odwołanie wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt. 21.7.1) SWZ. 7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 21.7. i pkt. 21.8. SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne. 9. Zawartość odwołania została określona w art. 516 pzp. 10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych. 12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. 13. Skarga powinna czynić zadość wymaganiom przewidzianym dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, ze wskazaniem, czy jest ono zaskarżone w całości, czy w części, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także wniosek o uchylenie orzeczenia lub o zmianę orzeczenia w całości lub w części, z zaznaczeniem zakresu żądanej zmiany. 14. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego. 15. Skargę kasacyjną może wnieść strona oraz Prezes Urzędu. Przepisy części pierwszej księgi pierwszej tytułu VI działu Va ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego stosuje się.

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Tarnowskie Termy sp.z o.o.

Registračné číslo: 302211542

Poštová adresa: ul. Nowa 54

Mesto: Tarnowo Podgórne

PSČ: 62-080

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Poznański (PL418)

Krajina: Poľsko

E-mail: [biuro@tarnowskie-term.pl](mailto:biuro@tarnowskie-term.pl)

Telefón: +48 61 625 90 60

Internetová adresa: <https://tarnowskie-term.pl/>

Koncový bod výmeny informácií (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

Profil kupujúceho: <https://ezamowienia.gov.pl>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Krajowa Izba Odwoławcza

Registračné číslo: 5262239325

Poštová adresa: ul. Postępu 17a

Mesto: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Krajina: Poľsko

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefón: +48 22 458 78 01

Internetová adresa: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Koncový bod výmeny informácií (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefaklienta/katalogspraw/opisuslugi/odwolaniemokrajowejizbyodwolawczej/UZP>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

### 8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Mesto: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefón: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 18973c41-6c17-463d-a10b-b6fc5d542b6a - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 21/09/2026 10:44:39 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: poľština

Číslo uverejnenia oznámenia: 653366-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 183/2026

Dátum uverejnenia: 22/09/2026